



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 勞工事務局
 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

表格十一
 FORMULÁRIO 11
 建築安全章程

七月十九日法令第四四/九一/M號
 澳門建築安全與衛生章程
 第一百七十九條·附件二
 D.L. n.º 44/91/M, de 19 de Julho
 Regulamento de Higiene e Segurança no
 Trabalho da Construção Civil de Macau,
 Artigo 179.º, Anexo II

Regulamento de Segurança na Construção Civil

僱主或承造商姓名
 Nome da entidade patronal
 或名稱 _____
 ou do empreiteiro

吊重升降機
 Monta-cargas

每六個月一次之試驗結果報告
 Relatório dos resultados dos ensaios
 efectuados de 6 em 6 meses

施工地點 _____
 Local de construção

吊重升降機之說明，例如：類別、識別標誌、容量 Descrição do monta-cargas, i. e., tipo, identificação, marca, capacidade (1)	上次試驗日期 Data em que se efectuou o último ensaio (2)	檢驗結果 註明毛病所在及需進行之修理，倘無不妥，則註明“效果良好”字樣 Resultado do exame Indique quais são os defeitos encontrados e as reparações necessárias Se tudo estiver bem, indique “em boas condições” (3)	執行或負責檢驗及試驗者簽名 Assinatura da pessoa que procedeu ou que é responsável pela execução dos exames ou dos ensaios (4)	檢驗及試驗日期 Data dos exames e ensaios (5)